



# Le monde

REVUE DE L'ACTUALITÉ INTERNATIONALE

www.cyberpresse.ca

## L'Iran poursuit son programme nucléaire

Le nouveau président Ahmadinejad tente de se se montrer rassurant

**TÉHÉRAN (AP)** - Le nouveau président iranien Mahmoud Ahmadinejad s'est engagé hier, lors de sa première conférence de presse depuis son élection vendredi, à continuer le programme nucléaire civil iranien. Cherchant à rassurer les inquiétudes suscitées dans le monde par l'élection d'un «dur», il a réaffirmé qu'il ferait le choix de la «modération».

La politique étrangère de son gouvernement sera basée sur «la paix, la modération et la coexistence», a-t-il déclaré. «L'extrémisme n'aura pas sa place dans mon gouvernement populaire».

Sur les relations avec les États-Unis, Ahmadinejad a juste noté que son pays n'avait pas besoin d'eux. «La nation iranienne s'engage sur le chemin du progrès basé sur l'autosuffisance. Elle n'a pas vraiment besoin des États-Unis sur cette voie», a noté le tombeur d'Ali Akbar Ha-

chémi Rafsandjani, considéré comme un pragmatique modéré et ayant à ce titre plus la faveur de l'Occident.

Il est resté ferme sur le dossier du nucléaire. «La technologie pacifique d'Iran est le résultat des réussites scientifiques de la jeunesse iranienne», a lancé celui qui était auparavant maire de Téhéran.

L'Iran a «besoin» de cette industrie nucléaire civile «pour l'énergie, la médecine, l'agriculture et notre progrès scientifique. Nous poursuivrons cela», a-t-il lancé, affirmant que cette décision est sans appel: «c'est le chemin définitif que nous avons choisi».

En parallèle, «nous continuerons les pourparlers avec les Européens, tout en préservant nos intérêts nationaux. Nous continuerons d'insister sur le droit de la nation iranienne à utiliser l'énergie nucléaire», a-t-il ajouté, alors que son élection a déclenché une vague d'inquiétudes en Europe et dans le monde à ce sujet.

La pression monte sur Téhéran depuis la révélation, en 2002, de l'existence de son programme nucléaire vieux de 20 ans. Dernièrement, la «troïka» européenne (France, Allemagne, Grande-Bretagne) a entamé ces pourparlers, qui ont débouché en novembre sur la suspension du programme iranien d'enrichissement d'uranium, évitant ainsi la saisine de l'ONU et d'éventuelles sanctions. Mais ces discussions n'ont guère permis de progresser depuis six mois et les Européens devaient présenter en juillet de nouvelles propositions à Téhéran.

«Nous prêterons attention à l'amélioration des relations avec tout pays qui ne fait pas preuve d'hostilité envers l'Iran», a ajouté le nouveau président.

Par ailleurs, le Conseil municipal de Téhéran s'est réuni dimanche pour désigner Ali Saïdloo, maire adjoint, au poste laissé vacant par l'accession d'Ahmadinejad à la présidence, a annoncé la presse iranienne. On ne sait pas grand-chose sur cet homme, si ce n'est qu'il serait aussi ultra-conservateur que son prédécesseur.

## 27 kilos d'abeilles sur le corps



Un Irlandais de 59 ans a échoué samedi à battre le record du monde du nombre d'abeilles posées sur son corps. En deux heures, Philip McCabe n'aura réussi qu'à en faire venir 200 000, soit l'équivalent de 27 kilos. L'actuel record du monde en la matière, selon le Livre Guinness, est de 350 000 abeilles, soit l'équivalent de 40 kilos d'abeilles. Il a été établi en Californie en 1998. «Elles volaient tellement que nous ne réussissions pas à les faire se poser», a-t-il déploré, mettant en cause la température, trop fraîche: s'il avait fait 27 degrés au lieu de 17, l'essai aurait docilement suivi sa reine, qui était posée sur le menton de Philip McCabe.



Cherchant à rassurer les inquiétudes suscitées dans le monde par l'élection d'un «dur» vendredi, le nouveau président iranien Mahmoud Ahmadinejad a réaffirmé hier qu'il ferait le choix de la «modération».

## Une ado tuée par un requin en Floride

**SANDESTIN, Floride (AP)** - Une adolescente de 14 ans est morte samedi après qu'un requin l'a attaquée dans le Golfe du Mexique, ont annoncé les autorités.

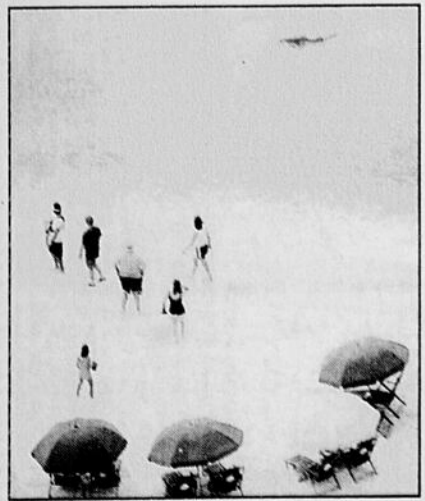
La victime faisait du bodyboard avec une amie à environ 90 mètres de la rive quand les deux adolescentes ont remarqué une ombre sombre dans l'eau, a déclaré Donna Shank, porte-parole du shérif du comté de Walton.

Les deux jeunes filles ont tenté de regagner la rive. L'une d'elles s'en est sortie indemne tandis que l'autre, venue en vacances depuis la Louisiane, a été transportée à l'hôpital, où sa mort a été constatée.

La race du requin responsable de l'attaque n'a pu être identifiée.

Alors que la Floride est au plus haut de sa saison touristique, avec des plages bondées, les autorités ont interdit toute baignade sur une trentaine de kilomètres autour de la zone d'attaque, à 70 km à l'est de Pensacola.

En 2003, 30 attaques de requins ont été recensées en Floride, soit le plus grand bilan dans le monde, selon le Musée d'histoire naturelle de Floride. L'année dernière, 12 attaques y ont été relevées.



Les autorités de la Floride ont interdit toute baignade sur une trentaine de kilomètres autour de la zone d'attaque, à 70 km à l'est de Pensacola.

## Le tsunami continue de hanter l'Asie

**VAKARAI, Sri Lanka (AP)** - Le 26 décembre dernier, un très violent séisme sous-marin suivi d'un raz-de-marée dévastateur causait la mort de quelque 178 000 personnes dans 11 pays de l'Océan Indien, laissant 50 000 personnes disparues, présumées mortes. Six mois après, l'Asie du Sud s'est recueillie hier en mémoire de ses victimes alors que les rescapés se battent pour reprendre le cours de leur vie.

Au Sri Lanka, où un accord avec les indépendantistes tamouls sur le partage de l'aide vient seulement d'être conclu, l'ampleur de la tragédie continue de hanter les survivants qui doivent souvent repartir à zéro et dont un grand nombre n'ont toujours pas de toit.

À Vakarai, un hameau sous contrôle des rebelles tamouls situé dans l'est de l'île, des bénévoles ont rassemblé des débris du



Le capitaine de chalutier Ka Srichaam est retourné voir son bateau qui a dérivé à plus de deux kilomètres à l'intérieur des terres lors du tsunami du 26 décembre dernier.

## Au moins 33 morts à Mossoul

**MOSSOUL (AP)** - Trois attentats suicide visant les forces de sécurité irakiennes ont fait au moins 33 morts et 27 blessés, hier, à Mossoul, dans le nord de l'Irak, ont annoncé l'armée américaine et des policiers irakiens.

Au total, au moins 46 Irakiens ont péri dans des attaques dans tout le pays. Par ailleurs, un soldat américain a été tué et deux autres blessés lorsque leur convoi a sauté sur une mine dans le centre de Bagdad.

À Mossoul, la première attaque contre un commissariat a tué dix policiers et deux civils et blessé huit autres personnes, a précisé le capitaine Mark Walter, porte-parole de l'armée américaine à Mossoul. Il avait fait auparavant état de 13 morts.

Moins de deux heures plus tard, un kamikaze a fait exploser sa voiture sur le parking d'une base de l'armée irakienne, causant la mort de 16 personnes, selon Mark Walter. Sept autres personnes ont été blessées.

tsunami en vue d'une exposition-souvenir. Des cartables, des livres, des chaussures, des tasses de thé et même des morceaux d'une télévision ont été installés dans l'école.

Selon les organisateurs, cette expositions permettra aux survivants de surmonter la peine qu'ils répriment. «Le (but) est de relâcher la pression psychologique que les rescapés enfouissent», a expliqué Shanthi Sivanesan de l'organisation caritative britannique Oxfam. «Nous avons des psychologues présents pour les conseiller».

Dans certaines zones du pays, l'avenir incertain et les problèmes quotidiens ont pris le pas sur les commémorations. Ainsi 268 personnes vivant dans un complexe abandonné de Batticaloa ont dû quitter les lieux où va être reconstruite l'école de médecine.

En Thaïlande, les plages des îles comme Khao Lak ou Phuket, qui pullulaient de touristes le 25 décembre dernier, étaient désespérément vides dimanche. On y découvre encore des valises enfouies dans le sable par la vague meurtrière. Sur les palmiers pendent des affichettes sur les disparus, un rappel sinistre de ce qui s'est passé au lendemain de Noël dans ces coins de paradis qui ont perdu de leur attrait en quelques minutes.

En Inde, dans la région de Nagapattinam, la plus durement frappée de la péninsule, Ravi Shankar, un pêcheur homonyme du célèbre musicien, brûle des bâtons d'encens devant un jeune cocotier planté près de la plage mortifère. L'arbuste, baptisé du nom de sa nièce Nandini K., est l'un des 207 spécimens plantés en mémoire des enfant noyés en ces lieux.

Pays le plus touché par la vague meurtrière avec 131 000 morts, l'Indonésie a organisé des commémorations la veille du drame. Dans la province indonésienne d'Aceh frappée de plein fouet et qui a subi les pires dévastations causées par le séisme et le raz-de-marée, une cérémonie a eu lieu samedi dans la capitale régionale de Banda Aceh dans l'ombre d'une mosquée. Celle-ci se dresse au milieu d'un immense terrain vague; elle porte les stigmates du cataclysme mais n'a pas été emportée contrairement aux habitations alentour balayées à jamais.



Des secouristes tentent de retrouver des survivants à l'hôpital Jomhuri de Mossoul, où un kamikaze s'est fait exploser dans la salle réservée aux policiers surveillant l'établissement, tuant cinq d'entre eux et en blessant six autres.

## Enfants asphyxiés: la police sous enquête

**CAMDEN, New Jersey (PC)** - Le quartier où habitaient les trois garçons retrouvés morts étouffés dans le coffre d'une voiture vivait son deuil hier, tandis que les autorités enquêtaient sur les failles dans les recherches de la police, qui avait vérifié la berline sans ouvrir le coffre.

Les garçons de 5, 6 et 11 ans étaient disparus depuis deux jours, quand un des pères de famille les a trouvés vendredi dans le coffre d'une vieille Toyota Camry qui appartenait à la grand-mère d'un d'eux et que des policiers avaient pourtant inspectée. Selon les autorités, ils seraient morts étouffés après avoir grimpé dans le coffre par eux-mêmes.

Les habitants du secteur ont improvisé à l'angle de deux rues un mémorial avec des ballons, des animaux en peluche et des chandelles. Ils ont aussi commencé à recueillir des dons pour les familles de Daniel Agosto, âgé de 5 ans, Jesstin Paga, âgé de 6 ans, et Anibal Cruz, âgé de 11 ans.

## Kenya: 49 personnes empoisonnées

**NAIROBI (AP)** - Quarante-neuf personnes ont succombé au Kenya après avoir bu une boisson frelatée, coupée avec un alcool industriel, ont annoncé hier des responsables médicaux.

Plus de 174 personnes ont été hospitalisées samedi et hier après avoir bu cette boisson artisanale, le chang'aa, qui contenait du méthanol, un alcool toxique. D'autres victimes du breuvage continuaient d'arriver à l'hôpital général Machakos (environ 55 km au sud-est de Nairobi), selon son directeur Simon Mueke. «Deux personnes sont devenues complètement aveugles et huit autres ont la vision réduite à des degrés divers».

La police recherchait une femme soupçonnée d'avoir distribué la boisson dans des bars locaux.

## Non à Hussein

**AMMAN (AP)** - La Jordanie a refusé d'autoriser l'impression du quatrième et dernier roman écrit par Saddam Hussein, ne voulant pas mettre à mal les relations avec le royaume ha-chémite et son voisin irakien, a annoncé hier un responsable gouvernemental à Amman.

La fille de Saddam avait annoncé vendredi la prochaine publication du roman de son père. «Ekhroj minha ya mal'un», qui pourrait se traduire par «Fichez le camp, vous les maudits», et qui avait déjà été publié en feuilleton par le journal arabe basé à Londres «Asharq al-Awsat», raconte l'histoire d'un homme appelé Ezéchiel qui cherche à renverser le cheikh local, le complot étant déjoué par un valeureux guerrier arabe et la fille du cheikh.

«J'ai refusé d'autoriser l'impression et la diffusion du roman attribué à Saddam parce que nous, en Jordanie, ne sacrifions pour rien au monde nos liens avec l'Irak», a déclaré Ahmad Qudah, directeur du département de la presse et des publications.

## 25 soldats tués en Colombie

**BOGOTA (AP)** - Au moins 25 soldats sont morts et 18 autres sont portés disparus à l'issue de plusieurs combats samedi avec les rebelles des Forces armées révolutionnaires de Colombie (FARC), a annoncé l'Armée.

L'affrontement principal a eu lieu dans l'État du Putumayo, une des principales régions productrices de cocaïne, où 19 soldats sont morts, a précisé un porte-parole militaire sous couvert d'anonymat. Les FARC ont attaqué un convoi de l'Armée près de Puerto Asis, à 530 km au sud-ouest de Bogota.

## Négos avec les radicaux irakiens

**LONDRES (AP)** - Des Américains ont eu récemment des discussions secrètes avec les chefs de plusieurs groupes radicaux irakiens dans une tentative pour engager le dialogue avec l'insurrection irakienne, affirme le «Sunday Times» dans sa dernière édition.

Selon le journal dominical britannique, quatre responsables américains ont «apparemment rencontré en tête à tête» les chefs de plusieurs groupes les 3 et 13 juin dernier dans une villa proche de Balad, à environ 25 km au nord de Bagdad.

Interrogé sur ces deux rencontres, le patron du Pentagone Donald Rumsfeld n'a pas vraiment démenti. «Oh, j'en doute. Je crois qu'il y en a probablement eu beaucoup plus que cela», a-t-il répondu. Mais «personne ne négocie avec Zarqawi ou ceux qui décapitent des gens», a-t-il assuré.

# SATURN ÉVÉNEMENT POMPEZ, PARTEZ!



Modèle illustré : berline ION 3 de Saturn

## LA BERLINE ION 2005 140 HP de série

Consommation Autoroute 6.1L/100km (46 MAG)  
d'essence\* : Ville 9.5 L/100km (30 MAG)

Prix d'achat de la ION.1 de Saturn

**12 995\$\***

ou louez pour **139\$\*** /mois/location de 48 mois  
1 550 \$ comptant  
Transport en sus

- Moteur Ecotec 2.2 litres de 140 HP
- Meilleur volume utilitaire de sa catégorie
- Intérieur redessiné, nouveaux sièges avants et nouveaux éléments contrastants

**20¢ DE RABAIS PAR LITRE DURANT UN AN**

JUSQU'À 2 500 LITRES\*

**EXCLUSIF À GM**

DISPONIBLE SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2005 EN INVENTAIRE



Modèle illustré : VUE V6 T1 de Saturn

## LE VUE 2005

Cote de sécurité ★★★★★ de la NHTSA pour les impacts frontaux, latéraux et arrière\*\*

Consommation d'essence\* : Autoroute 7.8L/100km (38 MAG), ville 10.9L/100km (24 MAG)

Prix d'achat du VUE 4 cylindres TA

**20 995\$\***

ou louez pour **189\$\*** /mois/location de 48 mois  
4 000 \$ comptant  
Transport en sus

- Moteur V6 de 250 HP en option, le VUS le plus puissant de sa catégorie
- Très faible consommation d'essence
- Air climatisé



Modèle illustré : RELAY3 de Saturn

## LA NOUVELLE RELAY 2005

La meilleure autonomie sur autoroute dans la catégorie des fourgonnettes intermédiaires\*

Consommation d'essence\* : Autoroute 8.8L/100km (32 MAG), ville 13.3L/100km (21 MAG)

Louez la RELAY2 de Saturn pour

**219\$\*** /mois/location de 48 mois  
5 300 \$ comptant  
Transport en sus

Profitez du financement à **0%\*** Financement à l'achat jusqu'à 36 mois

- 7 places, avec troisième rangée de sièges divisée rabattable
- Roues de 17 po de série
- Groupe électrique
- Empattement allongé

Informez-vous au sujet de l'offre DVD sans frais à l'achat ou la location de certains modèles Relay. 3. Tous les renseignements chez votre détaillant.

**LA PROMESSE SATURN**

Garantie limitée de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur (sans franchise)\*

Expérience sans tracas • Privilège d'échange de 30 jours\*

Saturn. Les gens avant tout.



Voyez ces offres et ces véhicules à saturncanada.com

\*Les composants du groupe propulseur des véhicules 2005 sont couverts par une garantie limitée spéciale sur les composants du groupe propulseur pendant 5 ans ou 100 000 km, selon la première éventualité. †Dans les 30 jours ou 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité. \*\*Voyez un détaillant ou visitez saturncanada.com pour les conditions, restrictions et protections. Ce que vous devez savoir : \*Offre basée sur la location durant 48 mois d'une berline ION.1 1SA 2005 de Saturn, d'une RELAY.2 1SA 2005 de Saturn et d'un VUE TA 4 cyl. 1SA 2005 de Saturn. Un acompte ou un échange d'une valeur minimum de 1 550 \$/5 300 \$/4 000 \$ est requis pour des mensualités de 139 \$/219 \$/189 \$. Aucun dépôt de sécurité n'est exigé. Le taux d'intérêt annuel sur la location est de 0,5 %/0,5 %/2,25 %. L'obligation totale est de 8 521 \$/17 246 \$/13 374 \$. L'option d'achat au terme de la location est de 5 896 \$/11 102 \$/10 404 \$, taxes en sus. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,12 \$. D'autres options de locations sont offertes. †Les mensualités ne comprennent pas le transport (1 000 \$/1 120 \$/1 000 \$) et la taxe sur la climatisation (100 \$), s'il y a lieu. ††Le financement est sujet à l'approbation du crédit par GMAC. Exemple : pour 10 000 \$ à un taux de 0 %, les mensualités sont de 278 \$ par mois pour un contrat de 36 mois. Le coût de l'emprunt est de 0 \$. L'obligation totale est de 10 000 \$. Un acompte ou un échange peut être nécessaire. Les mensualités et le coût de l'emprunt varient selon le montant de l'emprunt et la valeur de l'acompte/de l'échange. Les détaillants peuvent vendre ou louer à moindre prix. †††Les offres s'appliquent uniquement aux berlines ION.1 1SA 2005 de Saturn/RELAY.2 1SA 2005 de Saturn/VUE TA 4 cyl. 1SA 2005 de Saturn neufs ou de démonstration provenant des stocks du détaillant. Les offres s'appliquent exclusivement aux clients au détail admissibles. Les offres s'appliquent uniquement aux véhicules livrés le ou avant le 31 juillet 2005. Ces offres sont d'une durée limitée et ne peuvent, dans certains cas, être combinées à d'autres offres. Voyez un détaillant, visitez saturncanada.com ou faites le 1 888 4SATURN pour les conditions et les détails. \*\*Essais menés par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des États-Unis sur le VUE 4 cylindres TA 2005 pour les collisions frontales côté conducteur et passager avant et les collisions latérales aux places avant et arrière. La cotation gouvernementale à l'aide d'étoiles relatives au système. \*Segmentation Polk Canada 2005 pour la catégorie des fourgonnettes intermédiaires. D'après des calculs basés sur les données des autres constructeurs relativement à la capacité du réservoir de chaque véhicule et à l'autonomie maximale sur autoroute telle que publiée dans le guide Énergie 2005. Lorsque plusieurs moteurs étaient offerts, seul le moteur présentant la plus faible consommation a été utilisé aux fins de comparaison. À l'exclusion des autres divisions GM. †L'offre de DVD sans frais s'applique uniquement aux modèles RELAY.3 1SB et RELAY.3 1SC achetés ou loués du 30 mars au 30 septembre 2005. \*À l'achat ou à la location de modèles Saturn 2005 neufs ou de démonstration provenant des stocks du détaillant livrés entre le 25 mai et le 2 août 2005, sur paiement d'un supplément de 0,01 \$. Le rabais de 0,20 \$ comprend les taxes. Les cartes sont valides de la date d'activation jusqu'au 31 août 2007. Les cartes sont valides uniquement dans les stations-service Petro-Canada (et autres stations-service approuvées) et ne peuvent être échangées contre de l'argent. Cette offre est d'une durée limitée et ne peut, dans certains cas, être combinée avec d'autres offres. Voyez votre détaillant, visitez saturncanada.com ou composez le 1 888 4SATURN pour les conditions et les détails.

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <b>Saturn de Drummondville</b><br>1405, boul. René-Lévesque,<br>Drummondville<br>(819) 474-4270 | <b>Saturn de Granby</b><br>1348, rue Principale<br>Granby<br>(450) 378-1404 | <b>Saturn Saab de Sherbrooke</b><br>4880, boul. Bourque<br>Rock Forest<br>(819) 823-1400 |
|---|---|--|



# Chez nous



La Tribune, Jean-Charles Poulin

À leur arrivée sur les lieux, les policiers de la Sûreté du Québec de la MRC de L'Amiante n'ont pas mis de temps à retrouver le corps inanimé de Kevin Breton, 19 ans, de Sacré-Coeur-de-Jésus.

## Embardée mortelle à St-Pierre-de-Broughton

Kevin Breton a perdu le contrôle de son VTT

Nelson Fecteau  
THETFORD MINES

Un jeune homme de 19 ans de Sacré-Coeur-de-Jésus, Kevin Breton, a perdu la vie de façon tragique samedi soir à Saint-Pierre-de-Broughton lorsque le véhicule tout terrain qu'il conduisait a fait une embardée à la sortie d'une courbe. La jeune fille qui l'accompagnait s'en est sortie avec des blessures mineures.

Le jeune homme circulait sur le rang 9 Nord de Saint-Pierre-de-Broughton près de Theford Mines au moment de l'accident survenu vers 23 h 30 samedi soir. Une perte de contrôle suivie d'une embardée

lui aurait coûté la vie. Légèrement blessée, la jeune femme qui l'accompagnait s'est dirigée vers une résidence pour demander secours.

«À leur arrivée sur les lieux, les policiers de la Sûreté du Québec de la MRC de L'Amiante ont effectué un ratissage et n'ont pas mis de temps à retrouver le corps inanimé du jeune homme. Si l'alcool n'est nullement en cause dans cet accident mortel, la vitesse serait à l'origine de la perte de contrôle et de l'embardée», précise l'agent Ann Mathieu du Service des relations publiques de la Sûreté du Québec.

Le décès de Kevin Breton, qui serait mort sur le coup, a été constaté au Centre hospitalier de la région de L'Amiante.



La Tribune, Ronald Martel

On se félicitait, samedi, de l'ouverture officielle du tout nouveau marché public de Lac-Mégantic. L'instigatrice du projet, Lyne Girard (à gauche), qui est productrice acéricole de Stornoway et secrétaire de l'UPA section Lac-Mégantic, serre la main de la mairesse de Lac-Mégantic, Colette Roy-Laroche.

## Lac-Mégantic inaugure son marché public

Ronald Martel  
LAC-MÉGANTIC

C'est dans la joie et l'allégresse que le nouveau marché public de Lac-Mégantic a été inauguré, samedi, en plein centre-ville, en face du Centre Mgr-Bonin, dans le stationnement qui longe le vétuste édifice.

En même temps, les différents kiosques, au nombre d'une douzaine, recevaient leurs premiers visiteurs et clients, ébahis devant le charme du lieu et la variété des produits offerts, quoique les producteurs de légumes faisaient pour l'instant défaut, n'ayant pas encore de récolte à offrir, si tôt dans la saison.

Heureusement, les fraises avaient fait leur apparition et ont sauvé le spectacle, au grand plaisir des consommateurs présents qui leur ont fait honneur.

Ont pris la parole, certains représentants de collaborateurs au projet, comme la mairesse de Lac-Mégantic, Colette Roy-Laroche, l'agente de développement agro-alimentaire au bureau méganticois du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ), Marie-Josée Lepage, et André Piette, le nouveau commissaire agroforestier au CLD de la MRC du Granit.

Tous ont vanté l'initiative, une merveilleuse opportunité pour les producteurs et artisans de se faire connaître et de commercialiser leurs produits du terroir local.

### «Expérience unique»

L'instigatrice du projet, Lyne Girard, une productrice acéricole de Stornoway et secrétaire de l'Union des producteurs agricoles section de Lac-Mégantic, a relaté l'historique du projet, un travail de plus de neuf mois effectué en collaboration avec le CLD de la MRC du Granit et le MAPAQ.

«Il s'agit d'une très belle vitrine pour nos producteurs qui peuvent étaler

l'éventail de leurs produits et faire montre de leur diversité», a indiqué Colette Roy-Laroche.

«C'est toute la richesse et la vitalité de notre économie rurale qui s'offrent à nous, aux visiteurs et aux touristes. Chacun va ainsi profiter de l'accroissement de l'activité au centre-ville. Nous faisons la preuve que notre ville-centre est dynamique, par cette coloration de nos samedis où nous pourrions venir au marché, une sortie familiale ou entre amis, une expérience unique avec une ambiance particulière.»

Pour cette première année d'existence, le marché public de Lac-Mégantic se limitera aux samedis de la fin juin jusqu'au début de septembre, de 9 h à 15 h.

**Mme Josée Arcand**

La direction de Sherbrooke Autohaus est heureuse de vous annoncer l'arrivée de Mme Josée Arcand au sein de son équipe de ventes.

Avec son expérience dans le domaine de la vente et du service à la clientèle, son dynamisme et son intégrité, Mme Arcand saura répondre à vos attentes en matière d'achat ou de location de véhicules.

Venez la rencontrer et profitez-en pour admirer les nouveautés Audi chez

**Sherbrooke Autohaus**  
4421, boul. Bourque  
Sherbrooke  
564-AUDI (2834)  
jarcand@sherbrookeautohaus.com

# CHEVROLET

# Cadillac

## BEAUCAGE

### DE LUNDI À JEUDI

### 27 juin au 30 juin 2005, de 9h à 21h

Afin de boucler notre 2<sup>e</sup> trimestre 2005, nous avons acheté un lot de véhicules directement du siège social de la General Motors du Canada à Oshawa, Ontario.

EXEMPLES:

AVÉO 5

Quantité limitée • laissé à :

# 9 999\$

Près de 5 000 \$ de moins qu'une Écho 5 portes.  
Près de 4 000 \$ de moins qu'une Accent GL 5 portes.

Lot d'Aveo 5 flambant neues  
5 portes • Bien équipée •  
Garantie 5 ans/100 000 km

OPTRA BERLINE

Quantité limitée • laissé à :

# 10 999\$

Près de 6 000 \$ de moins qu'une Civic SE.  
Près de 9 000 \$ de moins qu'une Corolla Sport.

Lot d'Optra berline flambant neues  
Moteur 2 litres • groupe électrique •  
lecteur cd/mp3 • freins à disques  
aux 4 roues • Garantie 5 ans/ 100 000 km

Et notre engagement de subventionner  
**20¢ le litre d'essence**  
à chaque plein durant 1 an  
tient toujours d'ici jeudi.

CHEVROLET CADILLAC LTÉE

**4339, boul. Bourque, Sherbrooke**  
823-4343

Pour un temps limité, prix spécial à l'achat d'une Aveo 5 et Optra berline flambant neues 2004, transport en sus. Recevez une carte d'essence prépayée équivalente à une réduction de 20 cents le litre jusqu'à consommation de 2500 litres. Le terme peut varier en fonction de l'utilisation et de la consommation du véhicule 2005 sélectionné. Regardez les prix suggérés sur le site auto123.com. Sujet à changement sans préavis. Photos à titre indicatif, quantité limitée, détails sur place.

# Les Westfalia roulent toujours

La toute nouvelle Audi A3  
À partir de  
**479 \$** /mois\*  
Location 48 mois

Suivre, jamais.



La toute nouvelle Audi A3. Plus que du nouveau, du jamais vu.

Avec son moteur turbo FSI MD de 200 chevaux, sa technologie à double embrayage DSG MD et son système open sky, la Audi A3 prend des devants et grâce à des changements de vitesses plus rapides et fluides combinés à une efficacité de carburant accrue due à l'injection directe FSI, la A3 redéfinit le concept de compacte de luxe. Les plus grands ne suivent jamais.

Avantage Audi: entretien régulier sans frais de 4 ans ou 80 000 kilomètres.



Sherbrooke Autohaus

4421, boulevard Bourque, Sherbrooke  
819-564-2834 877-564-2924

Location de 48 mois au taux annuel de 6,6% avec acompte de 1900 \$ ou échange équivalent, dépôt de garantie remboursable de 530 \$, première mensualité de 479 \$ et frais de transport de 600 \$. Taxes et immatriculation en sus. Demandez les détails chez votre concessionnaire Audi Sherbrooke Autohaus.



Le premier rendez-vous des véhicules Westfalia sur le site du Mont Ham a connu un grand succès en fin de semaine.

Maxime Charron  
HAM-SUD

Les Volkswagen Westfalia Campers des années 60, 70 et 80 ont été à l'honneur, en fin de semaine, alors que la première édition du WestFest se tenait sur le site du Mont Ham. La passion pour ce véhicule a atteint un sommet inimaginable en accueillant plus de 500 visiteurs, dont 150 chauffeurs de Westfalia.

C'est en profitant du congé de la Fête nationale du Québec que le comité organisateur de ce premier rassemblement de Volkswagen Westfalia Campers a décidé d'amorcer les festivités de cet événement qui deviendra assurément une tradition annuelle au Mont Ham.

«C'a été un véritable succès, s'est exprimé le responsable de l'événement, Allan Lemieux. Je peux déjà dire que les organisateurs du Mont Ham et des différents clubs de Westfalia veulent recommencer l'expérience l'an prochain. Les visiteurs ont adoré les spectacles et toutes les festivités qui entouraient cette fête. Le site du Mont Ham a été parfait pour présenter ces trois jours d'activités. Par contre, nous ne répéterons pas l'expérience pendant la fin de semaine de la St-Jean-Baptiste. Les gens ont été fatigués dès le deuxième jour de l'événement. Disons que les Westfalia ne sont pas de tout repos.»

Les membres des clubs du «West d'au bord d'la gate» et des «Monocles en Folie» ont donc partagé expérience et passion avec les visiteurs tout au long de la fin de semaine.

«Tout a été au-delà de nos attentes, affirme M. Lemieux. Nous ne pouvions pas demander mieux comme première édition. Nous étions sceptiques quant à la température, mais tout s'est bien déroulé à ce niveau. Nous avons seulement dû recouvrir le stage une fois, à cause de la pluie, mais sans plus. Les gens ont véritablement apprécié le rassemblement, même que plusieurs d'entre eux ont été surpris d'apprendre que ces voitures roulent encore après 35 ans d'utilisation.»

Le volet spectacle a été pour le moins important dans la présentation de ce Westfest du Mont Ham. Les groupes invités ont connu un large succès avec la prestation de plusieurs chanteurs francophones. D'ailleurs, la Sherbrookoise Mariéline Duplessis, de la formation Duplessis Lemieux, a été la bougie d'allumage lors du spectacle du 25 juin.

«C'était important pour nous de prendre des artistes qui sont plus ou moins connus encore, déclare Allan Lemieux. De plus, nous avions des artistes locaux et ceci a ajouté une touche différente au spectacle. L'an prochain, nous allons respecter ces mêmes critères, puisque nous avons aimé l'effet produit par ces artistes. Ce qui est intéressant là-dedans, c'est que les gens, qui viennent d'un peu partout au Québec, sont repartis avec une bonne impression de ces artistes. Il s'agit d'un bon coup de promotion pour ces artistes.»

la Baie encore plus

# soldes d'été

chauds chauds chauds  
mode estivale à prix doux!

## 2 jours seulement!

Les mardi 28 et mercredi 29 juin



### 30% à 50% de rabais

- Maillots de bain et cache-maillot pour elle  
Exceptions : pièces de maillots à-égencer et articles dont le prix se termine par 99 c.
- CHAPS, OCEAN PACIFIC, TOGO<sup>MC</sup>, CARIBBEAN JOE et SPEEDO.  
Maillots de bain pour lui

#### femme

30% à 60% de rabais

TOMMY HILFIGER DENIM, ALEXANDER JULIAN, POINT ZERO, BUFFALO, HOLLYWOOD, NAUTICA JEANS, CHAPS DENIM et GLOBAL MIND<sup>®</sup>. Corsaires, tee-shirts et shorts pour elle et lui

30% à 50% de rabais

MANTLES<sup>MC</sup>, TOGO<sup>MC</sup>, MAC & JAC, KENZIE, OUTLINE<sup>®</sup> et NYGÅRD COLLECTION. Mode printemps-été choisie pour elle. Grandes tailles dans le lot.

30% de rabais

LIZ CLAIBORNE et JONES NEW YORK COLLECTION. Mode pour elle. Choix de soutiens-gorge mode et de slips pour elle. Robes pour elle. Au rayon des robes.

25% à 40% de rabais

Sélection mode griffée pour elle

#### chaussures, accessoires et bijoux

50% de rabais

SAMSONITE, SKYWAY, AIR CANADA, EDDIE BAUER, RICARDO OF BEVERLY HILLS, DELSEY, SWISSGEAR, etc. Bagages

40% de rabais

Bijoux en or à 14 ct et 14 ct avec perles de culture rondes ou d'eau douce

jusqu'à 40% de rabais

SILKS, MANTLES<sup>MC</sup>, SECRET, DIM, HANES et WONDERBRA. Collants fins et chaussettes pour elle; MCGREGOR et HUE. Chaussettes pour elle

25% à 30% de rabais

Chaussures de ville et tout-aller et sandales pour lui

30% de rabais

LIZ CLAIBORNE. Sacs à main

25% de rabais

TIMEX, SIERRA, BULOVA, LEVVIS, CASIO, ESPRIT, PERRY ELLIS, CITIZEN, CARDINAL, SIERRA, SEIKO et WENGER SWISS. Montres choisies. Exceptions : Ironman et Expedition de Timex.

30% de rabais

Sélection mode griffée pour lui. DOCKERS, HAGGAR, LEE et MANTLES<sup>MC</sup>. Shorts trotteurs. Pour lui.

15% de rabais

Meubles et articles basiques pour bébé

4 \$ de rabais

Oasis de MANTLES<sup>MC</sup>. Verres à pied

60% de rabais

Clad d'ANOLON. Batterie de cuisine en inox, 8 pièces

40% de rabais

LIZ CLAIBORNE. Serviettes jacquard réversibles unies. Tout coton.

30% de rabais

BEAUMARK<sup>®</sup>. Ustensiles de cuisson, moules et accessoires de cuisine. BALI et BARCODE. Lingerie sans suite. HOUSE & HOME<sup>MC</sup>. Draps unis sans suite

25% de rabais

WAMSUTTA. Coordonnés et accessoires de salle de bains

15% de rabais

MANTLES<sup>MC</sup>. Oreillers, couettes et couvre-matelas

#### achat-choc

1499 WARNER'S. Soutiens-gorge en boîte

Prix de comparaison 34 \$ à 36 \$

1999 TOMMY HILFIGER. Sandales de sport pour lui

Prix de comparaison 40 \$

2999 TOMMY HILFIGER. Hauts à manches courtes pour lui

Prix de comparaison 45 \$

4999 NAUTICA. Jeans pour lui

Prix de comparaison 80 \$

40% de rabais additionnel

Soutiens-gorge mode, slips, lingerie de jour, tenues de nuit et peignoirs à prix de liquidation pour elle. Bijoux et montres à prix de liquidation pour tous. Tenues d'extérieur à prix de liquidation pour enfant

30% de rabais additionnel

Accessoires à prix de liquidation pour elle. Mode jeans à prix de liquidation pour elle et lui. Mode à prix de liquidation pour elle, y compris les griffes. Exceptions : INC et Alfani. Chaussettes, sous-vêtements et tenues de nuit à prix de liquidation pour homme et enfant. Collants et chaussettes à prix de liquidation pour elle. Mode à prix de liquidation pour enfant

50% de rabais additionnel

TOGO<sup>®</sup> et VERSAILLES<sup>®</sup>. Soutiens-gorge mode et slips sans suite pour elle. Sur nos derniers prix étiquetés. Appareils électroniques sans suite à prix de liquidation. Sur nos derniers prix étiquetés.



**VOUS DÉMÉNAGEZ LE 1<sup>er</sup> JUILLET? LA BAIE PEUT VOUS AIDER!** Faites appel à nos services à domicile sans tarder. Dénichez aussi des meubles à prix fantastique pour le premier appartement ou la nouvelle maison.

Le choix varie selon le magasin. Les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Exceptions : articles « Bon prix la Baie tous les jours », « Nouveauté réduit », « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction », Home Studio, Liz Claiborne Home, Vera Wang, Gucci Home, Marlies Home et ceux des rayons concédés. Les mentions « ACHAT-CHOC » et « Offre spéciale de la direction » indiquent que nous avons trouvé une aubaine incroyable dont nous voulons vous faire profiter. Si nous indiquons un PRIX DE COMPARAISON, il s'agit du prix d'un autre détaillant canadien à établir pour un article de qualité identique ou comparable. Noté que pour les articles « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction » et ceux de l'Entrepôt du style en magasin, les quantités sont limitées, le choix varie selon le magasin et certains bons d'achat diffèrent. La mention « PRIX CISEAUX » signifie que le bas prix au quotidien existant est temporairement réduit. Précisions en magasin.

**10% de rabais sur vos achats\* de la journée dans les magasins de la famille Hbc, à l'ouverture d'un compte Hbc.**  
\*Sur approbation de crédit seulement. Des exceptions s'appliquent. Précisions auprès d'un associé.

#### Entre nous

MRC de l'Érable

#### Travaux à Princeville

**PRINCEVILLE** - Des travaux d'asphaltage seront réalisés sur la route 116, à Princeville, à compter d'aujourd'hui et cela jusqu'au 15 juillet. Ces travaux seront effectués sur une distance de 1,5 km, à l'ouest du boulevard Carignan jusqu'à la route 263. Jusqu'au 4 juillet, une voie sur deux sera fermée de façon permanente en direction ouest, vers Victoriaville. Du 5 au 15 juillet, une voie sur deux, dans une direction à la fois, sera fermée de 7 h à 18 h, en semaine. La vitesse sera réduite à 70 km/h à l'approche du chantier et à 50 km/h sur le chantier.

MRC Memphrémagog

#### Un nouveau maire à Stukely-Sud

**MAGOG (JFG)** - Le conseil municipal de Stukely-Sud a désigné Gérald Allaire pour occuper, jusqu'aux prochaines élections municipales, le poste de maire de cette municipalité après le départ inattendu de Richard Lajoie, qui était en fonction à ce titre depuis l'année 1999.

M. Allaire n'était conseiller que depuis 2001 à Stukely-Sud. Toutefois, dans le passé, il avait siégé au conseil municipal de la municipalité de Sainte-Catherine, située sur la rive sud de Montréal.

À Stukely-Sud, il a été à l'origine de la création de la nouvelle bibliothèque municipale ainsi que de la formation de comités responsables de la culture, des loisirs et de l'environnement.

N'ayant annoncé que récemment sa décision de quitter son poste de maire, M. Lajoie n'a quant à lui pas dévoilé les raisons exactes l'ayant amené à se retirer. Il a précisé qu'il conservera un bon souvenir de son passage à la mairie de sa municipalité.

MRC du Haut-Saint-François

#### 2e Grande parade sur l'eau

**WEEDON (SJ)** - Le samedi 2 juillet, la population de Weedon est conviée à la deuxième édition de la Grande parade sur l'eau. Organisée par l'Association des plaisanciers de Weedon, le défilé d'embarcation nautique permet à celle-ci d'amasser des fonds afin de maintenir ses objectifs. Les profits de l'activité seront d'ailleurs consacrés à la réparation des panneaux indicateurs, installation des bouées sur les cours d'eau, réparation du quai et maintenance de la Marina.

L'organisation souhaite également, si la récolte d'argent le permet, de réaliser de nouveaux projets tel; la descente de bateau en ciment, l'aménagement de toilettes sans oublier l'étude des herbes aquatiques qui polluent le lac Louise et certains autres cours d'eau avoisinants.

Outre la parade, démonstration d'exercices de survie effectués par les pompiers, jeux sur l'eau, tournoi de poches, méchoui, spectacles de chansonniers et feux d'artifice ont aussi été prévues afin de compléter la journée.

La Grande parade, présentée sous le thème «Sécurité sur l'eau», s'élançera de la marina de Weedon à compter de 10 h pour prendre fin au lac Louise vers 13 h.

# Vivement une loi plus sévère!

La SPA Estrie déplore le laxisme des lois entourant la protection des animaux

Jean-François Gagnon  
CANTON D'ORFORD

La Société protectrice des animaux de l'Estrie presse le gouvernement fédéral d'adopter une loi protégeant mieux les animaux, après avoir vu un homme reconnu coupable d'avoir négligé son cheval s'en tirer avec une absolution inconditionnelle.

Le début de cette histoire remonte au mois de janvier 2004, alors que deux employés de la SPA Estrie se rendent au domicile de Nick Malek à Mansonville. Sur place, ils aperçoivent un cheval très maigre et laisse un avis à son propriétaire.

Plus tard, après une nouvelle visite de la SPA sur les lieux et un entretien stérile avec le propriétaire de l'animal, un vétérinaire constate que la bête en question, nommée Champion, «n'est pas en bon état» et qu'elle est mal nourrie. On donne alors à M. Malek 48 heures pour la faire examiner par un spécialiste.

Enfin, parce que le propriétaire de la bête n'a pas obtempéré, la SPA saisit celle-ci le 24 mars 2004. M. Malek sera



La Tribune, Jean-François Gagnon  
La vétérinaire Heather Ross et la présidente de la SPA Estrie, Evelina Smith, espèrent qu'on trouvera un nouveau maître pour Champion.

éventuellement reconnu coupable de négligence pour «avoir omis de fournir les soins nécessaires à sa bête».

de nourriture et la qualité de celle qu'il absorbait était mauvaise. Il serait mort de faim et de froid en quelques semaines si nous n'étions pas intervenus», explique la vétérinaire Heather Ross, spécialisée en médecine équine.

Sa mort aurait été d'autant plus rapide, selon Mme Ross, que son âge relativement avancé le rendait plus vulnérable. «C'est un cheval *gériatrique*, reconnaît-elle. Âgé de 20 ans, il a des problèmes de dents, d'arthrite et de sinus.»

«C'est très dispendieux d'entretenir un cheval, admet la vétérinaire. Il faut en tenir compte au moment d'en acquérir un et se montrer responsable envers celui qu'on a tout au long de sa vie.»

## Un jugement «trop clément»

Responsable des communications à la SPA Estrie, Marie-Luce Cheney ne se cache pas pour affirmer que son organisme a été déçu du jugement. «On aurait par exemple espéré que le propriétaire recevrait une amende et qu'on lui interdirait d'avoir un cheval durant deux ans», con-

fié-t-elle. Présidente du conseil d'administration de l'organisme, Evelina Smith évite par contre de lancer la pierre à la personne qui a rendu le jugement dans ce dossier, laquelle a tout de même décréte la saisie définitive de la bête. En fait, elle décrie plutôt le laxisme des lois.

«Les lois fédérales pour la protection des animaux ont été créées en 1892 et elles sont encore appliquées. Les animaux sont encore traités comme des propriétés au même titre qu'une maison ou une auto», mentionne Mme Smith.

C'est dans ce contexte qu'Evelina Smith encourage le gouvernement à adopter rapidement le projet de loi C-50, qui à son avis constituerait «un outil efficace pour lutter contre la cruauté envers les animaux».

Ce projet de loi ferait notamment passer de 2000 \$ à 10 000 \$ l'amende maximale dans le cas d'une personne reconnue coupable de cruauté envers les animaux. Quant à la peine de prison maximale pour cruauté intentionnelle, qui est présentement de six mois, elle serait augmentée à cinq ans.

Obtenez un financement à l'achat à partir de

**0%**<sup>†</sup>

-ET- AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS

au financement à l'achat\*\*

### MAZDA RX8 GS 2005

ACHÉTEZ À PARTIR DE

**36 995\$\***

LOUEZ À PARTIR DE

**399\$**

par mois, pour 48 mois\*\*  
Transport et préparation inclus  
Comptant initial de 2 995 \$  
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Première de classe de sa catégorie

Le Guide de l'auto 2005

### MAZDA 3 GX 2005

ACHÉTEZ À PARTIR DE

**16 295\$\***

LOUEZ À PARTIR DE

**179\$**

par mois, pour 60 mois\*\*  
Transport et préparation inclus  
Comptant initial de 1 995 \$  
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Premières de classe de leur catégorie  
Le Guide de l'auto 2005

### MAZDA 3 SPORT GS 2005

ACHÉTEZ À PARTIR DE

**20 285\$\***

LOUEZ À PARTIR DE

**215\$**

par mois, pour 60 mois\*\*  
Transport et préparation inclus  
Comptant initial de 1 995 \$  
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



**mazda**

www.mazda.ca

Vous trouverez beaucoup **plus** chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

**PRÊT À ROULER** INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA: PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

\* 0% de financement à l'achat aux particuliers jusqu'à 24 mois sur les Mazda3 et Mazda3 Sport 2005 neuves et de 0% jusqu'à 36 mois sur les Mazda RX-8 2005 neuves. Financement consenti par la Banque Scotia. Sur approbation de crédit. Exemples de financement: Mazda RX-8: 10 000 \$ pour un terme de 36 mois: 277,78 \$/mois; Mazda3 et Mazda3 Sport: 10 000 \$ pour un terme de 24 mois: 416,67 \$/mois. \*\* L'offre aux particuliers de 0% s'applique au financement à l'achat et s'applique à toutes les Mazda RX-8, Mazda3 et Mazda3 Sport 2005 neuves et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualités choisies par le client et est payé réduit mois reporté de 3 mois. Après cette période, le montant du capital devra être payé en fonction du terme prévu au contrat. \*\*\* Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda RX-8 GS (145255AA00), les Mazda3 GX (144555AA00) et les Mazda3 Sport GS (155555AA00) 2005 neuves. Frais de transport et préparation (1 195 \$), immatriculation, assurance, taxes et frais d'inscription au RPPM en sus. \*\*\*\* Frais de location personnelle Mazda offerts partiellement sur la location ou détail des Mazda RX-8 GS (145255AA00), des Mazda3 GX (144555AA00) et des Mazda3 Sport GS (155555AA00) 2005 neuves de base. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Avoir déposé de sécurité requis. Offres soumises à l'approbation de Credit Mazda Canada inc. Limite de 25 000 km par année. Frais de 81 \$ km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RPPM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent rendre ou louer à prix inférieurs. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 7 juin 2005.



le mérite  
**ESTRIEN**

Vous écrivez l'histoire au quotidien

2005



Imacom, Vincent Cotnoir

PERSONNALITÉ

# Maryse Perreault

## Une passion renouvelée

À 17 ans, cette Sherbrookoise originaire de Windsor remporte le championnat du monde de patinage de vitesse sur courte piste en 1982. Pendant 10 ans, elle fait partie de l'équipe nationale, qui ne compte que quatre patineuses. Femme déterminée, elle étonne encore aujourd'hui par sa force de caractère et sa toute simple joie de vivre.



**Pierre Saint-Jacques**

pierre.saint-jacques@la-tribune.qc.ca  
SHERBROOKE

Le 14 mai dernier, la Fédération de patinage de vitesse du Québec a intronisé Maryse Perreault à son Temple de la renommée. Cet honneur qu'elle n'a pas volé est arrivé une trentaine d'années après son coup de cœur pour le patinage de vitesse.

Elle était âgée de 11 ans. Elle vivait à Windsor. Sa mère, qui avait toujours accordé une grande importance au sport, l'emmenait tous les vendredis soir au Centre J.A.-Lemay pour y pratiquer le patinage artistique.

Le technicien en loisirs de la Ville de Windsor, que l'on appelait affectueusement le frère Jean-Paul, avait été approché pour organiser la finale régionale des Jeux du Québec, hiver 1975.

Lorsque le Club de patinage de vitesse de Sherbrooke est apparu dans le paysage et que Maryse a vu les longues lames que les patineurs utilisaient, elle s'exclame: «J'avais les yeux ronds comme des 30 sous.»

En les voyant évoluer, le coup de cœur pour ce sport s'est éveillée en elle et ne s'est jamais éteint. Cette passion la fait encore vibrer. Pas étonnant de la retrouver maintenant entraîneuse et coordonnatrice du Club de patinage de vitesse de Sherbrooke.

«Mon frère Sylvain était un excellent patineur. Aussi quand il a été question des Jeux du Québec, hiver 1975, je lui avais dit qu'il devrait venir aux compétitions. Ça ne lui tentait pas. Finalement, il avait participé avec des patins ordinaires et il avait gagné. Un mois plus tard, à la finale provinciale de Rimouski, il avait raflé deux médailles d'or et une médaille d'argent. Il a même fait partie de l'équipe nationale.»

Son intérêt pour le patinage de vitesse et la passion qu'elle y a mise s'expliquent en quelques mots: «Quand j'ai une idée dans la tête, je ne l'ai pas dans les pieds.»

### Un compromis au hockey

Maryse Perreault aurait adoré jouer au hockey. Si l'on retourne 30 ans en arrière, ce n'était même pas possible d'oser y penser. Alors le patinage de vitesse est devenu un compromis fort acceptable. Ce n'était pas un sport de gars même si ça y ressemblait un peu. C'était à la fois différent et fort captivant.

Lors de l'entretien, elle a mentionné à quel point ses parents étaient disciplinés. Elle ne se souvient pas d'avoir raté un seul exercice avec le Club de patinage de vitesse, peu importe la température, les tempêtes. Sa mère, si elle devait le faire, ouvrait la vitre de la portière du véhicule et sortait la tête à l'extérieur pour mieux voir.

- Née le 4 juin 1964 à Windsor, où elle a vécu 16 ans.
- Issue d'une famille de cinq enfants, deux frères, deux sœurs et elle se trouve au milieu.
- Steve Vermette, de Radio-Canada Estrie, est son compagnon de vie depuis 15 ans. De cette union, sont nées trois filles: Kim, Danika et Frédéryk... toutes avec des k comme trois «koeurs».
- Dans ses trop rares moments de liberté, elle privilégie les rencontres entre amis.

«Un bon 60 % de mes succès, je les dois à mes parents. Aujourd'hui, quand je pense à tout cela, je me demande comment ils ont fait pour tout combiner: enfants, travail, famille.»

Parents de caractère. Fille de caractère.

Une des grandes valeurs que le patinage de vitesse lui a léguées est ce désir d'être toujours la meilleure, de se surpasser. Ce sport a contribué à faire de sa vie ce qu'elle est aujourd'hui.

«Le destin, la vie, on dirait que tout peut se décider en l'espace de cinq minutes, à l'instant présent. Je suis embarquée dans un bateau, j'ai pris les commandes du bateau et j'ai décidé où j'allais.»

### Le plus grand regret

Le plus grand regret de Maryse Perreault est d'avoir abandonné ses longues lames en 1990, à l'âge de 26 ans, à deux saisons des Jeux olympiques dont elle rêvait depuis longtemps.

À cette époque, il n'y avait pas d'encadrement et de soutien financier des fédérations. Elle avait complété ses études collégiales et elle savait parfaitement que travailler et s'entraîner en même temps pour les Jeux olympiques devenaient une tâche titanesque, voire impossible à jumeler.

Les succès de sa sœur Annie et le fait qu'elle l'ait aidée ont jeté un peu de baume sur ses souvenirs un peu amers.

Dans le moment présent et pour les années à venir, sa famille, ses enfants occupent la première place. «Avoir une famille et des enfants, rien ne peut remplacer cela, même la plus belle, la plus grande médaille du monde. L'avenir des trois filles occupe pour moi la priorité numéro un. Assurer leur avenir est mon grand défi.»

Elle continuera bien sûr de voir à son commerce Le centre de conditionnement physique Personne-Elle que fréquentent de très nombreuses adeptes dont son idole, une dame de 82 ans, qui vient s'y



Imacom, Vincent Cotnoir

Maryse Perreault croit à l'importance d'éprouver des passions quand on est jeune. C'est ce qui dessine l'avenir pour le meilleur.

entraîner trois fois par semaine.

Maryse Perreault accordera aussi son temps et ses talents à titre d'entraîneuse et coordonnatrice du Club de patinage de vitesse de Sherbrooke.

Elle conclut en souhaitant à tous et à toutes, à ses trois filles en particulier: «Il est important d'avoir des passions qui nous animent, qui nous guident. Quand on arrive au terme de son adolescence et au début de sa jeune vie d'adulte, ce sont ces moments fort intenses qui pavent la voie vers l'avenir, qui le dessinent et le façonnent de la manière la plus sûre et la plus belle possible.»



Imacom, Jessica Garneau

Retraîtée de la compétition, femme d'affaires et dirigeante du Club de patinage de vitesse de Sherbrooke, Maryse Perreault donne priorité à ses trois filles, Frédéryk, Kim et Danika.

ROGER LAROCHE S'ENTRETIENT AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN À ESTRIE EXPRESS DÈS 16 h 00



NE MANQUEZ PAS L'ENTREVUE DU MÉRITE ESTRIEN AU BULLETIN DE NOUVELLES LE TÉLÉJOURNAL ESTRIEN DE 17 h 57 à 18 h 30



CLARICA